

Nombre de permis décernés pour le transport en dehors de la Ville des personnes décédées à Montréal.
Number of permits issued for the removal outside the City of the bodies of Persons who died in Montreal.

RÉSUMÉ PAR ÂGES, PAR SEXES ET PAR MOIS — RESUME BY AGES, SEX AND MONTHS.

1903 MOIS	1903 MONTHS																	
	Au-dessous de 6 mois Under 6 months	De 6 mois à un an Fr. 6 months to 1 year	De 1 an à 5 ans Fr. 1 year to 5 years	De 5 ans à 10 ans Fr. 5 years to 10 years	De 10 ans à 15 ans Fr. 10 years to 15 years	De 15 ans à 20 ans Fr. 15 years to 20 years	De 20 ans à 30 ans Fr. 20 years to 30 years	De 30 ans à 40 ans Fr. 30 years to 40 years	De 40 ans à 50 ans Fr. 40 years to 50 ans	De 50 ans à 60 ans Fr. 50 years to 60 years	De 60 ans à 70 ans Fr. 60 years to 70 years	De 70 ans à 80 ans Fr. 70 years to 80 years	De 80 ans à 90 ans Fr. 80 years to 90 years	De 90 ans à 100 ans Fr. 90 years to 100 years	De 100 ans et au-dessus Fr. 100 years and over	Sexe Sex	Total	
	Masculin Males	Féminin Females																
Janvier.....	3	1	2	...	3	4	8	9	9	3	3	1	4	...	...	16	34	50
Février.....	5	2	3	...	2	2	5	4	4	3	3	4	2	...	...	17	22	39
Mars.....	4	3	7	2	...	3	10	7	3	10	1	3	2	...	...	28	27	55
Avril.....	4	5	3	1	...	2	14	4	4	4	5	5	4	...	...	27	27	54
Mai.....	7	2	...	1	3	2	5	7	7	6	7	2	1	...	...	25	25	50
Juin.....	17	8	1	3	...	...	7	2	5	6	5	4	1	...	...	36	23	59
Juillet.....	15	8	5	4	1	1	7	12	5	2	7	5	2	...	...	34	40	74
Août.....	5	3	2	1	1	...	6	10	3	2	8	3	3	...	...	28	19	47
Septembre.....	8	2	1	2	2	2	5	3	4	5	...	2	2	1	...	25	14	39
Octobre.....	4	...	4	1	...	4	8	5	3	8	4	4	4	...	...	30	19	49
Novembre.....	6	...	7	...	...	5	5	9	8	3	2	3	4	...	...	32	20	52
Décembre.....	4	1	6	3	...	1	5	8	7	4	6	7	4	...	...	28	28	56
Total.....	81	35	41	18	12	26	85	80	62	56	51	43	33	1	...	326	298	624

Décès durant l'année 1903. — Deaths during the year 1903.

CAUSE DE LA MORT.	MOIS. — MONTHS.												CAUSE OF DEATH.	
	TOTAL	Janvier January	Février February	Mars March	Avril April	Mai May	Juin June	Juillet July	Août August	Septembre September	Octobre October	Novembre November		Décembre December
Affection du système lymphatique (lymphangite, etc)....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Affections of the Lymphatic System (Lymphangitis, etc).
Hémorragies.....	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	Hemorrhages.
Autres affections de l'appareil circulatoire.....	19	13	.....	2	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	2	.....	Other Affections of the Circulatory System.
Affections du larynx.....	6	2	1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Affections of the Larynx.
Bronchite aiguë.....	154	13	18	16	15	16	13	8	5	7	11	15	17	Bronchitis, Acute.
Bronchite chronique.....	70	13	6	6	6	9	5	7	3	2	1	3	9	Bronchitis, chronic.
Broncho-pneumonie.....	257	42	28	24	27	26	21	13	11	6	9	22	28	Broncho-Pneumonia.
Pneumonie.....	271	47	37	32	38	44	34	18	17	15	19	35	35	Pneumonia.
Pleurésie.....	8	3	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	Pleurisy.
Congestion et apoplexie pulmonaire.....	74	12	6	4	4	6	7	5	4	6	10	5	5	Pulmonary Congestion and Apoplexy.
Gangrène du poulmon.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Gangrene of the Lung.
Asthme.....	4	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	Asthma.
Emphysème pulmonaire.....	4	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	Pulmonary Emphysema.
Autres maladies de l'appareil respiratoire (phthisie exceptée).....	36	2	4	2	2	2	2	9	5	.....	1	4	3	Other Diseases of the Respiratory Apparatus (Phthisis excepted).
Affection de la bouche et des annexes.....	4	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	Affections of the Mouth and its Adnexa.
Affections du pharynx.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	Affections of the Pharynx.
Ulcère de l'estomac.....	7	1	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	1	1	.....	.....	Ulcer of the Stomach.
Autres affections de l'estomac (cancer excepté).....	41	2	1	.....	2	5	3	5	3	5	8	3	4	Other Affections of the Stomach (Cancer excepted).
Diarrhée et entérite (au-dessous de deux ans).....	1152	39	31	42	53	58	221	329	146	100	61	39	33	Diarrhoea and Enteritis (under 2 years).
Do : chronique.....	22	5	.....	1	.....	1	5	2	1	5	2	.....	.....	Diarrhoea and Enteritis Chronic.
Diarrhée et entérite (deux ans et au-dessus).....	6	1	3	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	Diarrhoea and Enteritis (2 years and over).
Hernies, obstructions intestinales.....	26	2	1	2	2	1	4	1	4	3	2	2	2	Hernias, Intestinal Obstructions.
Autres affections de l'intestin.....	15	.....	1	2	3	1	1	.....	3	1	2	.....	1	Other Affections of the Intestines.
Ictère grave.....	14	1	1	3	2	1	.....	2	2	.....	.....	1	1	Icterus.
Cirrhose du foie.....	38	.....	3	1	3	3	5	3	5	3	1	3	3	Cirrhosis of the Liver.